

Preguntas frecuentes:

■ *¿Tiene algún límite al apoyo financiero de la IFC?*

En general, en el caso de los préstamos y las inversiones en capital accionario, la IFC financia hasta el 35% de un proyecto nuevo y el 50% de un proyecto de expansión, con un límite superior del 25% del capital empleado.

■ *¿En qué casos la IFC está dispuesta a contribuir con inversiones en capital accionario?*

La IFC brindará financiamiento en forma de capital accionario cuando la estructura financiera se beneficie con su participación, cuando los propietarios se muestren interesados en contar con la participación de la IFC y cuando ésta vea un fuerte potencial para obtener ganancias y generar un impacto en términos de desarrollo.

■ *¿La IFC es un socio accionario de largo plazo?*

La IFC permanecerá en el proyecto mientras su presencia sea necesaria por motivos financieros y para mitigar los riesgos. La IFC exigirá un mecanismo de salida, que podría consistir en una colocación privada, una opción de venta o una colocación en el mercado.

■ *¿La IFC ofrece préstamos de largo plazo?*

Sí. La IFC ofrece préstamos con plazos que mejoran la sostenibilidad del proyecto. Los períodos de gracia y los vencimientos se adecuan a la capacidad de reembolso del cliente.

■ *¿La IFC puede ser el prestamista principal?*

La IFC generalmente asume el liderazgo en la organización del financiamiento para sus proyectos. Sin embargo, casi nunca es el prestamista mayoritario en un proyecto o empresa. Siempre que sea posible y práctico, la IFC movilizará financiamiento para su propia inversión mediante la formación de consorcios con uno o más bancos comerciales internacionales.

■ *¿La IFC invierte en todos los mercados emergentes?*

La IFC invierte en proyectos y empresas del sector privado en países miembros con mercados emergentes a los que el Banco Mundial clasifica como de ingreso bajo o mediano. Los 181 países miembros incluyen todos los principales destinos de inversión.

■ *¿La IFC garantiza protección frente al riesgo político?*

No. Sin embargo, la participación de la IFC en un proyecto mitiga los riesgos políticos, lo cual beneficia a todas las partes interesadas en el proyecto. En una inversión o una serie de inversiones en los mercados emergentes, la inversión conjunta con la IFC implica una relación de largo plazo. En caso de dificultad, la IFC trabaja estrechamente con los asociados del proyecto afectado a fin de abordar los problemas con el gobierno o la entidad privada pertinente.

■ *¿La IFC puede movilizar financiamiento de otras fuentes?*

Sí. La IFC puede ofrecer servicios de participación en préstamos mediante su asociación con bancos u otras instituciones financieras.

■ *¿Qué otros beneficios ofrece una inversión de la IFC?*

Las inversiones de la IFC suelen considerarse un sello de aprobación, dada su reputación y el cuidado que pone al evaluar sus inversiones. Cuando corresponde, la IFC brinda apoyo con respecto al gobierno de las empresas y la sostenibilidad ambiental y social.

Financiamiento para la industria farmacéutica y las ciencias de la vida en todo el mundo

La misión de la IFC es promover inversiones sostenibles del sector privado en los países en desarrollo y ayudar así a reducir la pobreza y mejorar las condiciones de vida de las personas.

Para más información, pónganse en contacto con:
Sabina Cosic: 91-22-4230-2400 o scosic@ifc.org
Monique Mrazek: 1-202-473-0607 o mmrazek@ifc.org



2121 Pennsylvania Avenue, N.W.
Washington, D.C. 20433
EE.UU.
1-202-473-3800
www.ifc.org

IFC: Un socio conocedor en los mercados emergentes





La IFC es la mayor fuente multilateral de préstamos y financiamiento en forma de capital accionario para empresas privadas de los mercados emergentes.

- La IFC, institución que integra el Grupo del Banco Mundial, se especializa en inversiones en empresas y proyectos del sector privado en mercados emergentes, entre ellos China, India y Rusia.
- Los accionistas de la IFC son 181 países desarrollados y en desarrollo representados por sus gobiernos en la Junta de Directores de la Corporación.
- Al cierre del ejercicio de 2008, la IFC tenía un patrimonio neto de US\$18.300 millones y una cartera total de compromisos de US\$39.800 millones. Dicha cartera incluye inversiones en 1.490 empresas de 122 países.
- La IFC reviste carácter singular entre las instituciones financieras internacionales, dada su perspectiva internacional y su fuerte presencia local. El personal de la IFC se encuentra apostado en 100 ciudades de 81 países.
- La IFC invierte en empresas privadas sostenibles que favorecen la economía, promueven un medio ambiente sano y el bienestar social, y son ejemplos de buenos negocios para otros empresarios.

La IFC tiene una amplia gama de productos y servicios financieros:

- La IFC suministra financiamiento en condiciones de mercado, en forma de deuda a largo plazo, cuasicapital y capital para inversiones del sector privado destinadas a financiar proyectos o empresas.
- En algunos países donde sólo se dispone de financiamiento de corto a mediano plazo, la IFC puede suministrar fondos a largo plazo (8 a 12 años), a veces en moneda nacional.
- La IFC cuenta con amplios conocimientos y contactos locales a través de oficinas distribuidas en alrededor de 80 mercados emergentes.
- La IFC también puede movilizar financiamiento adicional de bancos comerciales internacionales que, de otra forma, no estarían dispuestos a invertir (o invertirían sólo en el corto plazo) debido a factores relacionados con el riesgo país. Esta movilización se debe a la reducción de los riesgos políticos que suele acompañar a las inversiones conjuntas con la IFC. Como miembro del Grupo del Banco Mundial, la IFC tiene condición de acreedor preferencial en los países donde invierte, cuyos beneficios se extienden a los proyectos que ayuda a financiar.
- La IFC también participa en proyectos de reestructuración de empresas al ayudar a compañías viables a realinear sus flujos de efectivo operativos con sus obligaciones financieras a través medidas de reestructuración financiera.

La IFC tiene vastos conocimientos y experiencia en las ciencias de la vida:

- La IFC ha aprobado proyectos relativos a las ciencias de la vida por un total de más de US\$200 millones en varios países de todo el mundo.
- La experiencia de la IFC incluye la fabricación de medicamentos y de ingredientes farmacéuticos activos, biotecnología, infraestructura para la investigación y venta mayorista y minorista de medicamentos.
- Gracias a la red con que cuenta y a sus inversiones en el sector, la IFC tiene un conocimiento acabado de los cambios sustanciales que se están produciendo en el mercado mundial.

El sector de las ciencias de la vida en el mundo:

- La producción, distribución y uso de productos farmacológicos y biotecnológicos pueden ayudar a resolver los problemas que entrañan las enfermedades y la inequidad en la esfera de la salud, lo que constituye un elemento fundamental de la misión de la IFC.
- El sector está experimentando grandes cambios, al tiempo que los mercados emergentes juegan un papel cada vez más importante.
- La mayor protección de la propiedad intelectual, impulsada por el ingreso de China e India en la Organización Mundial del Comercio, está alentando a muchas multinacionales a elegir los mercados emergentes para la investigación, desarrollo y fabricación de productos químicos y biológicos.
- Los productos genéricos y los ingredientes farmacéuticos activos fabricados en los mercados emergentes, sobre todo en China e India, tienen una participación cada vez mayor en los mercados de Estados Unidos y Europa.
- Actualmente, la mayoría de las vacunas infantiles básicas (DTP, antitetánica, antisarampionosa, antipoliomielítica) se fabrican en mercados emergentes.



Inversiones de la IFC en el sector de las ciencias de la vida:

- **Bharat Biotech (India).** Bharat Biotech es una empresa de biotecnología que elabora, fabrica, distribuye y comercializa vacunas y productos biofarmacéuticos. Actualmente, también está desarrollando una línea propia de moléculas (incluidas vacunas antipalúdicas y antirrotavirus) y se dedica a desarrollar y fabricar productos para empresas farmacológicas y biotecnológicas de Occidente. En 2005, la IFC tomó una participación accionaria de US\$4,5 millones en la compañía para financiar su expansión.
- **Pliva (Croacia).** Pliva, empresa farmacológica que fabrica productos genéricos y una selección de productos elaborados a partir de investigaciones, descubrió la azitromicina, un revolucionario antibiótico de la nueva generación. En 2001, la IFC financió la expansión de la compañía con un préstamo de US\$35 millones.
- **Dabur Pharma (India).** Dabur es una empresa farmacológica de productos genéricos dedicada a la fabricación de ingredientes farmacéuticos activos y la formulación de medicamentos oncológicos. Es una de las empresas con mayor participación en este sector del mercado interno, exporta a más de 30 países y tiene una planta de formulación de productos farmacológicos en el Reino Unido. En 2005, la IFC invirtió US\$15 millones en capital accionario de la compañía para financiar la expansión y mejora de sus plantas y su ingreso en los mercados regulados (de Estados Unidos y Europa).
- **Hikma (Jordania).** Hikma desarrolla, fabrica y comercializa una amplia gama de productos, especialmente genéricos orales, y su estrategia de ingreso en el mercado de los Estados Unidos está orientada a ciertos nichos. Durante los últimos 20 años, la IFC ha respaldado la expansión de la empresa tanto con participaciones accionarias como con financiamiento en forma de deuda.